

(1)

(N° 19)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 JUILLET 1908.

Projet de loi sur le gouvernement du Congo belge (1). | Ontwerp van wet op het bestuur van den Belgischen Congo (1).

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. MELOT.

Amendement au texte de la Commission.

ART. 5.

Ajouter à l'article 5 :

Les cours et les tribunaux n'appliquent les décrets qu'autant qu'ils ne sont pas contraires aux lois.

Sous-amendement aux amendements du Gouvernement.

ART. 15.

Remplacer les deux premiers paragraphes de l'article 15 des amendements du Gouvernement par les dispositions suivantes :

Les magistrats de carrière sont nommés par le Roi.

Ils ne peuvent être privés de leur place ni suspendus que par un jugement du tribunal suprême de la colonie, rendu sur la proposition du procureur général et pour les causes prévues par les lois ou par les décrets.

AMENDEMENTEN DOOR DEN HEER MELOT INGEDIEND.

Amendement op den tekst der Commissie.

ART. 5.

Aan artikel 5 toe te voegen :

De hoven en de rechtbanken passen dan alleen de decreten toe, wanneer deze niet strijdig zijn met de wetten.

Subamendement op de amendementen der Regeering.

ART. 15.

De eerste twee paragrafen van artikel 15 (amendementen der Regeering) te vervangen door de navolgende bepalingen :

De magistraten van beroep worden benoemd door den Koning.

Zij mogen slechts bij vonnis van de hoogste rechtbank der kolonie, gewezen op voorstel van den procureur-generaal en wel om de redenen voorzien bij de wetten of bij de decreten, van hun ambt beroofd of daarvan tijdelijk ontzet worden.

MELOT.

(1) Projet de loi, n° 281 (session de 1900-1901).

Rapport, n° 150 (session de 1907-1908).

Amendements, n° 258 (session de 1906-1907), n° 152 (session de 1907-1908), 8, 10, 12 et 16.

Tableau synoptique, n° 18.

(1) Wetsontwerp, nr 281 (zittingsjaar 1900-1901).

Verslag, nr 150 (zittingsjaar 1907-1908).

Amendementen, nr 258 (zittingsjaar 1906-1907), nr 152 (zittingsjaar 1907-1908), 8, 10, 12 en 16.

Overzicht, nr 18.